



**Introduction**

Congratulations on your purchase and welcome to Philips! To fully benefit from the support that Philips offers, register your product at [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome). The Philips Bodygroom offers you a safe, gentle, quick and smooth shave for every body part below the neckline. This complete body-grooming system consists of separate specially designed shaving and trimming attachments, which provide you with the most perfect body trim & shave. Even in the sensitive zones. You can use it in the bath or shower, since it is 100% waterproof.

**General description (Fig. 1)**

- A** Extra-Large (XL) trimming comb
- B** Setting indications
- C** Setting selector
- D** Extra-Sensitive (XS) trimming comb
- E** Shaving foil unit
- F** Shaving attachment
- G** Adapter
- H** Small plug
- I** Cleaning brush
- J** Trimming attachment
- K** Handle
- L** On/off button
- M** Charging light
- N** Storage unit
- O** Attachment holder
- P** Cleaning brush holder
- Q** Socket for small plug
- R** Charger

**Important**

Read this user manual carefully before you use the appliance and save it for future reference.

**Danger**

- Make sure the adapter does not get wet.

**Warning**

- Check if the voltage indicated on the adapter corresponds to the local mains voltage before you connect the appliance.
- The adapter contains a transformer. Do not cut off the adapter to replace it with another plug, as this causes a hazardous situation.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

**Caution**

- Use, charge and store the appliance at a temperature between 15°C and 35°C.
- Only use the adapter and the charger supplied.
- Never immerse the charger in water nor rinse it under the tap.
- If the appliance is subjected to a major change in temperature, pressure or humidity, let the appliance acclimatise for 30 minutes before you use it.
- If the adapter or charger is damaged, always have it replaced with one of the original type in order to avoid a hazard.
- Do not use a damaged attachment or comb, as this may cause injury.
- This appliance is only intended for shaving and trimming body parts below the neckline. Do not use it to shave or trim facial or scalp hair.

**Compliance with standards**

- The appliance complies with the internationally approved IEC safety regulations and can be safely used in the bath or shower and cleaned under the tap (Fig. 2).
- This Philips appliance complies with all standards regarding electromagnetic fields (EMF). If handled properly and according to the instructions in this user manual, the appliance is safe to use based on scientific evidence available today.

**Preparing for use**

**Charging**

- Charge the appliance for at least 10 hours before you use it for the first time and after a long period of disuse. Charging normally takes 8 hours.
- When the appliance is fully charged, it has a cordless operating time of up to 50 minutes.
- When the charging light lights up red, the battery is running low (approx. 10 minutes of operating time left) and you need to recharge the appliance.

*Note: The appliance can only be charged in the charger.*

- 1** Make sure the appliance is switched off when you start to charge it.
- 2** Insert the small plug into the charger (Fig. 3).
- 3** Put the adapter in the wall socket.
- 4** Put the appliance in the charger (Fig. 4).
  - ▶ The charging light on the adapter and the charging light on the handle go on to indicate that the appliance is charging (Fig. 5).
- 5** When the appliance is fully charged, the charging light on the appliance and on the adapter goes out.

**Optimising the lifetime of the rechargeable battery**

Discharge the battery completely twice a year by letting the motor run until it stops. Then fully recharge the battery.

**Attaching/detaching attachments**

The shaving attachment and trimming attachment can be attached and detached in the same way.

- 1** To attach the attachment, put it on the handle in such a way that the open dot on the handle is aligned with the open dot on the attachment (1). Then turn the attachment clockwise until the open dot is aligned with the solid dot on the handle (2) (Fig. 6).
- 2** To detach the attachment, turn it anticlockwise until the open dot on the handle is aligned with the open dot on the attachment (1). Then lift the attachment off the handle (2) (Fig. 7).

**Using the appliance**

You can use the appliance wet or dry to shave or trim hair on all parts of the body below the neckline. Do not use it to shave facial or scalp hair.

*Tip: Take your time when you shave sensitive areas for the first time. You have to acquire practice with the appliance. Your skin also needs some time to get accustomed to the appliance.*

**Trimming**

Never use the trimming attachment without a trimming comb.

- 1** Put the trimming attachment on the handle (see section 'Attaching/detaching attachments' in chapter 'Preparing for use').
- 2** Put one of the two trimming combs on the trimming attachment (Fig. 8).
  - Use the XL comb to trim hairs on extra-large areas, such as your chest, abdomen, back and legs.
  - Use the XS comb to trim hairs on extra-sensitive areas, such as your pubic area, underarms and around the nipples.
- 3** Press the setting selector upwards or downwards to set the desired setting (Fig. 9).
  - ▶ The two arrowheads on the trimming attachment show which setting you have set (Fig. 10).

The tables show how long the hair will be after trimming at the different settings. When you trim for the first time, start at the highest setting (5) to familiarise yourself with the appliance.

**Settings of XL and XS combs**

Settings	Hair length after trimming
1	3mm
2	5mm
3	7mm
4	9mm
5	11mm

- 4** Press the on/off button once to switch on the appliance.
- 5** Move the appliance through the hair slowly (Fig. 11).

**Trimming tips**

- To trim in the most effective way, move the appliance against the direction of hair growth.
- Always make sure that the tips of the comb point in the direction in which you move the appliance.
- Make sure that the flat part of the comb is always fully in contact with the skin to obtain an even result.
- Since all hair does not grow in the same direction, you need to move the appliance in different directions (upward or across).
- Trimming is easier when the skin and hair are dry.

**Shaving**

Before you use the shaving attachment, always check it for damage or wear. Do not use the shaving attachment if the shaving foil unit or the cutter is damaged, as injury may occur. If the shaving foil unit is damaged, replace it.

- 1** Put the shaving attachment on the handle (see section 'Attaching/detaching attachments' in chapter 'Preparing for use').
- 2** Press the on/off button once to switch on the appliance.
- 3** Place the shaving foil on the skin.
- 4** Move the appliance against the direction of hair growth while you press it lightly onto the skin (Fig. 12).

**Shaving tips**

- Stretch the skin when you move the shaving foil across it.
- Make sure that the shaving foil is always fully in contact with the skin.
- If the hairs are longer than 10mm, you can trim them first to make shaving easier.

- When you use the appliance in the shower or bath, apply some shaving foam or shower gel to your skin.

## **Cleaning and maintenance**

Clean the appliance after every use.

Never use compressed air, scouring pads, abrasive cleaning agents or aggressive liquids such as petrol or acetone to clean the appliance.

*Note: The trimming and shaving attachments do not need any lubrication.*

- 1 Switch off the appliance.
- 2 Remove any comb and/or attachment from the appliance.
- 3 Blow and/or shake out any hair that has accumulated in the trimming attachment and/or trimming combs.
- 4 Clean the trimming and shaving attachments, the trimming combs and the handle with lukewarm water and/or with the cleaning brush.

To clean the trimming and shaving attachments, see the sections 'Trimming attachment' and 'Shaving attachment' below.

- 5 Clean the adapter with the cleaning brush or a dry cloth.

Make sure the adapter does not get wet.

### **Trimming attachment**

- 1 Put your thumb under the tab to remove the cover off the trimming attachment (Fig. 13).
- 2 Rinse the trimming attachment with lukewarm water.
- 3 Remove hairs from the inside of the trimming attachment with the cleaning brush and/or with lukewarm water (Fig. 14).
- 4 After cleaning, snap the cover back into the trimming attachment ('click') (Fig. 15).

### **Shaving attachment**

- 1 Pull the shaving foil unit out of the shaving attachment (Fig. 16).

*Note: The shaving foil unit is very delicate. Handle it carefully. Replace the shaving foil unit if it is damaged.*

- 2 Rinse the shaving foil unit with lukewarm water. Make sure that you also remove any hairs that have collected under the trimmers.

Do not clean the shaving foil unit with the cleaning brush, as this may cause damage.

- 3 Remove hairs from the inside of the shaving attachment with the cleaning brush and/or with lukewarm water (Fig. 17).
- 4 After cleaning, snap the shaving foil unit back into the shaving attachment ('click') (Fig. 18).

### **Storage**

The charger has a special storage unit in which you can store the trimming or shaving attachment, the cleaning brush and the two combs.

- 1 Place the cleaning brush in the brush holder (Fig. 19).
- 2 Place the trimming or shaving attachment on top of the attachment holder (Fig. 20).
- 3 Slide the two trimming combs sideways into the guiding grooves of the attachment holder. The tips of the combs must point forwards (Fig. 21).

- 4 Slide the storage unit onto the back of the charger (Fig. 22).

- 5 To remove the storage unit, pull it off the back of the charger (Fig. 23).

## **Replacement**

If you use the shaving attachment very frequently, replace the shaving foil unit (type number TT2000) every year. Replace a damaged shaving foil unit immediately.

- 1 Pull the shaving foil unit out of the shaving attachment (Fig. 16).
- 2 Snap the new shaving foil unit into the shaving attachment ('click') (Fig. 18).

## **Environment**

- Do not throw away the appliance with the normal household waste at the end of its life, but hand it in at an official collection point for recycling. By doing this, you help to preserve the environment (Fig. 24).
- The built-in rechargeable battery contains substances that may pollute the environment. Always remove the battery before you discard and hand in the appliance at an official collection point. Dispose of the battery at an official collection point for batteries. If you have trouble removing the battery, you can also take the appliance to a Philips service centre. The staff of this centre will remove the battery for you and will dispose of it in an environmentally safe way.

### **Removing the rechargeable battery**

Only remove the rechargeable battery if it is completely empty.

- 1 Take the appliance out of the charger and let the motor run until the rechargeable battery is completely empty.
- 2 Remove any comb and/or attachment from the handle.
- 3 Remove the back panel with a screwdriver (Fig. 25).
- 4 Remove both side panels from the handle with a screwdriver (Fig. 26).
- 5 Remove the clamps on the left and right side of the handle with a screwdriver (Fig. 27).
- 6 Separate the two handle parts (Fig. 28).
- 7 Cut the two wires to separate the batteries from the printed circuit board (Fig. 29).
- 8 Remove the batteries with a screwdriver (Fig. 30).

Do not connect the appliance to the mains again after you have removed the rechargeable battery.

## **Guarantee & service**

If you need information or if you have a problem, please visit the Philips website at [www.philips.com](http://www.philips.com) or contact the Philips Customer Care Centre in your country (you find its phone number in the worldwide guarantee leaflet). If there is no Customer Care Centre in your country, go to your local Philips dealer or contact the Service Department of Philips Domestic Appliances and Personal Care BV.

### **Guarantee restrictions**

The shaving attachment, the trimming attachment and the rechargeable batteries are not covered by the terms of the international guarantee because they are subject to wear.

## Introduction

Félicitations pour votre achat et bienvenue dans l'univers Philips! Pour profiter pleinement du soutien de Philips, enregistrez votre produit à l'adresse : [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

Le rasoir Bodygroom de Philips vous garantit un rasage sécuritaire, rapide et tout en douceur pour toutes les parties du corps situées en dessous de la nuque. Ce système complet de soins du corps se compose de différents accessoires spécialement conçus pour le rasage et la coupe, qui vous offrent la meilleure tonte et le meilleur rasage qui soient. Même pour les zones sensibles. Vous pouvez utiliser ce rasoir dans le bain ou sous la douche, puisqu'il est entièrement étanche.

## Description générale (fig. 1)

- A** Peigne de coupe extra-large (XL)
- B** Directives de réglage
- C** Sélecteur de réglage
- D** Peigne de coupe extra-sensible (XS)
- E** Grille de rasage
- F** Accessoire de rasage
- G** Adaptateur
- H** Petite fiche
- I** Brosse de nettoyage
- J** Accessoire de coupe
- K** Poignée
- L** Bouton marche/arrêt
- M** Témoin de charge
- N** Unité de rangement
- O** Support pour accessoires
- P** Support pour brosse de nettoyage
- Q** Prise pour minifiche d'adaptateur
- R** Chargeur

## Important

Lisez attentivement ce mode d'emploi avant d'utiliser l'appareil et conservez-le pour un usage ultérieur.

## Danger

- Veillez à ce que l'adaptateur ne soit pas en contact avec de l'eau.

## Mise en garde

- Avant de brancher l'appareil, vérifiez si la tension indiquée sur l'adaptateur correspond à celle du secteur de l'endroit où vous vous trouvez.
- L'adaptateur contient un transformateur. Pour éviter tout accident, n'essayez pas de remplacer la fiche de l'adaptateur en la coupant.
- Cet appareil ne doit pas être utilisé par des personnes (incluant des enfants) avec des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou qui n'ont pas l'expérience et les connaissances nécessaires, à moins qu'elles soient sous la surveillance d'une personne responsable de leur sécurité ou aient reçu de cette personne des directives concernant l'utilisation de l'appareil.
- Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne s'amuse pas avec l'appareil.

## Avertissement

- Utilisez, rechargez et conservez l'appareil à une température entre 15 °C et 35 °C.
- Utilisez exclusivement l'adaptateur et le chargeur fournis.
- Ne plongez jamais le chargeur dans l'eau et ne le rincez pas sous le robinet.
- Si l'appareil est soumis à un changement important de température, de pression ou d'humidité, laissez-le à la température ambiante pendant 30 minutes avant de l'utiliser.
- Si l'adaptateur ou le chargeur est endommagé, remplacez-le toujours par un adaptateur ou

un chargeur de même type pour éviter tout accident.

- Afin d'éviter tout accident, n'utilisez pas un accessoire ou un peigne endommagé.
- Cet appareil est prévu pour le rasage et la tonte des parties du corps situées en dessous de la nuque. Il ne doit pas être utilisé pour le rasage du visage ou la coupe des cheveux.

## Conformité aux normes

- Cet appareil est conforme aux normes internationales de sécurité de la CEI et peut être utilisé dans le bain ou sous la douche, et nettoyé sous l'eau du robinet (fig. 2).
- Cet appareil Philips est conforme à toutes les normes relatives aux champs électromagnétiques (CEM). Il répond aux règles de sécurité établies sur la base des connaissances scientifiques actuelles s'il est manipulé correctement et conformément au présent mode d'emploi.

## Préparation à l'emploi

## Recharge

- Chargez l'appareil pendant au moins 10 heures avant la première utilisation ou après une période prolongée de non-utilisation. La charge prend normalement 8 heures.
- Une fois complètement rechargé, l'appareil dispose d'une autonomie sans fil maximale de 50 minutes.
- Lorsque la lumière rouge du témoin de charge s'allume, cela signifie que la pile est faible (il reste environ 10 minutes d'utilisation) et que vous devez recharger l'appareil.

*Remarque : L'appareil ne peut être rechargé que dans le chargeur.*

- 1** Assurez-vous que l'appareil est éteint avant de le mettre en charge.
- 2** Insérez la petite fiche dans le chargeur (fig. 3).
- 3** Branchez l'adaptateur sur une prise murale.
- 4** Placez l'appareil dans le chargeur (fig. 4).
  - ▶ Le témoin de charge sur l'adaptateur et le témoin de charge sur la poignée du rasoir s'allument pour indiquer que l'appareil est en cours de charge (fig. 5).
- 5** Lorsque l'appareil est complètement chargé, le témoin de charge sur l'appareil et celui sur l'adaptateur s'éteignent.

## Optimisez la durée de vie de la pile rechargeable

Déchargez complètement la pile deux fois par an en laissant le moteur fonctionner jusqu'à ce qu'il s'arrête. Rechargez ensuite complètement la pile.

## Fixation et retrait des accessoires

Les accessoires de rasage et de coupe peuvent être fixés et retirés de la même façon.

- 1** Pour fixer l'accessoire, placez-le sur la poignée de telle façon que le point vide de la poignée soit aligné avec le point vide de l'accessoire (1). Puis tournez l'accessoire dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que le point vide de ce dernier soit aligné avec le point plein de la poignée (2) (fig. 6).
- 2** Pour retirer l'accessoire, tournez-le dans le sens inverse des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que le point vide sur la poignée soit aligné avec le point vide sur l'accessoire (1). Puis retirez l'accessoire de la poignée (2) (fig. 7).

## Utilisation de l'appareil

Vous pouvez utiliser le rasoir sur toutes les parties du corps en dessous de la nuque, sur une peau sèche ou humide. Ce rasoir ne convient donc ni au rasage du visage ni à la coupe des cheveux.

**Conseil :** Prenez votre temps lorsque vous rasez des zones sensibles pour la première fois. Vous devez acquérir de l'expérience avec l'appareil. Votre peau a également besoin d'un peu de temps pour s'habituer à l'appareil.

## Taille

**N'utilisez jamais l'accessoire de coupe sans le peigne de coupe.**

- 1** Placez l'accessoire de coupe sur la poignée (voir la section « Fixation et retrait des accessoires » du chapitre « Avant utilisation »).
- 2** Placez l'un des deux peignes de coupe sur l'accessoire de coupe (fig. 8).
  - Utilisez le peigne extra-large pour couper les poils sur les zones les plus vastes, telles que votre poitrine, votre abdomen, votre dos et vos jambes.
  - Utilisez le peigne extra-sensible pour couper les poils sur les zones les plus sensibles, telles que le bikini, les aisselles et autour des mamelons.
- 3** Déplacez le sélecteur de réglage vers le haut ou le bas en fonction de vos préférences (fig. 9).
  - ▶ Les deux triangles sur l'accessoire de coupe indiquent quel réglage vous avez choisi (fig. 10).

Le tableau indique la longueur de poil obtenue en fonction du réglage retenu.

Si vous utilisez l'appareil pour la première fois, commencez par sélectionner le réglage maximal (5) pour vous faire la main.

## Réglages des sabots extra-large et extra-sensible

Réglages	Longueur restante après la tonte
1	3 mm
2	5 mm
3	7 mm
4	9 mm
5	11 mm

- 4** Mettez l'appareil en marche en appuyant une fois sur le bouton marche/arrêt.
- 5** Déplacez lentement l'appareil sur les cheveux (fig. 11).

## Conseils de coupe

- Pour tailler d'une manière efficace, déplacez la tondeuse dans le sens inverse de la pousse des poils.
- Assurez-vous que les dents du peigne-guide sont orientées dans le sens de déplacement de l'appareil.
- Assurez-vous que la partie plate du peigne est toujours bien en contact avec la peau pour obtenir une coupe régulière.
- Dans la mesure où les poils ne poussent pas tous dans le même sens, vous devez adapter vos mouvements (vers le haut ou en travers).
- Vous obtiendrez une meilleure taille si vous utilisez le rasoir sur une peau ou des poils secs.

## Rasage

Avant d'utiliser l'accessoire de rasage, assurez-vous qu'il n'est pas endommagé ou ne présente pas de signe d'usure. Si la grille de rasage ou la partie coupante est endommagée, n'utilisez pas l'accessoire de coupe en raison des risques de blessure. Si la grille de rasage est endommagée, remplacez-la.

- 1 Placez l'accessoire de rasage sur la poignée (voir la section « Fixation et retrait des accessoires » du chapitre « Avant utilisation »).
- 2 Mettez l'appareil en marche en appuyant une fois sur le bouton marche/arrêt.
- 3 Placez la grille sur la peau.
- 4 Déplacez l'appareil dans le sens inverse de la pousse des poils en exerçant une légère pression sur la peau (fig. 12).

### Conseils de rasage

- Tendez la peau lorsque vous déplacez la grille sur celle-ci.
- Veillez à ce que la grille soit toujours bien en contact avec la peau.
- Si la longueur des poils à raser est supérieure à 10 mm, taillez-les d'abord. Il vous sera plus facile de les raser ensuite.
- Si vous utilisez l'appareil dans la douche ou le bain, appliquez sur votre peau une mousse à rasage ou un gel pour la douche.

### Nettoyage et entretien

Nettoyez l'appareil après chaque utilisation.

N'utilisez jamais d'air comprimé, de tampons à récurer, de produits abrasifs ou de détergents agressifs tels que de l'essence ou de l'acétone pour nettoyer l'appareil.

*Remarque : Les accessoires de coupe et de rasage ne nécessitent aucune lubrification.*

- 1 Éteignez l'appareil.
- 2 Retirez le peigne et tout autre accessoire.
- 3 Enlevez les poils accumulés dans l'accessoire de coupe et (ou) les sabots de coupe en les secouant ou en soufflant.
- 4 Nettoyez les accessoires de coupe et de rasage, les sabots de coupe et la poignée avec de l'eau tiède et (ou) avec la brosse de nettoyage.

Pour nettoyer les accessoires de coupe et de rasage, voir les sections « Accessoire de coupe » et « Accessoire de rasage » ci-dessous.

- 5 Nettoyez l'adaptateur avec la brosse de nettoyage ou un chiffon sec.

Veillez à ce que l'adaptateur ne soit pas en contact avec de l'eau.

### Accessoire de coupe

- 1 Mettez votre pouce sous la languette pour retirer le couvercle de l'accessoire de coupe (fig. 13).
- 2 Rincez l'accessoire de coupe avec de l'eau tiède.
- 3 Enlevez les poils à l'intérieur de l'accessoire de coupe à l'aide de la brosse de nettoyage et (ou) avec de l'eau tiède (fig. 14).
- 4 Après l'avoir nettoyé, replacez le couvercle sur l'accessoire de coupe (clic) (fig. 15).

### Accessoire de rasage

- 1 Retirez la grille de rasage de l'accessoire de rasage (fig. 16).

*Remarque : La grille de rasage est très fragile. Manipulez-la avec précaution. Remplacez la grille de rasage si elle est endommagée.*

- 2 Rincez la grille de rasage avec de l'eau tiède. Assurez-vous également d'enlever les poils qui sont restés sous la tondeuse.

Ne nettoyez pas la grille de rasage avec la brosse pour éviter tout dommage.

- 3 Enlevez les poils à l'intérieur de l'accessoire de rasage à l'aide de la brosse de nettoyage et (ou) avec de l'eau tiède (fig. 17).
- 4 Après l'avoir nettoyé, replacez la grille de rasage dans l'accessoire de rasage (clic) (fig. 18).

### Rangement

Le chargeur possède une unité de rangement spéciale dans laquelle vous pouvez ranger l'accessoire de coupe ou de rasage, la brosse de nettoyage et les deux peignes.

- 1 Placez la brosse de nettoyage dans le support pour brosse (fig. 19).
- 2 Placez l'accessoire de coupe ou de rasage sur le dessus du support pour accessoires (fig. 20).
- 3 Glissez les deux peignes latéralement sur les rainures du support pour accessoires. Les dents du peigne doivent être orientées vers l'avant (fig. 21).
- 4 Glissez l'unité de rangement à l'arrière du chargeur (fig. 22).
- 5 Pour enlever l'unité de rangement, tirez dessus pour la retirer de l'arrière du chargeur (fig. 23).

### Remplacement

En cas d'utilisation fréquente de l'accessoire de rasage, remplacez la grille de rasage (référence TT2000) tous les ans. Remplacez une grille de rasage endommagée immédiatement.

- 1 Retirez la grille de rasage de l'accessoire de rasage (fig. 16).
- 2 Placez la nouvelle grille de rasage dans l'accessoire de rasage (clic) (fig. 18).

### Environnement

- Si vous n'avez plus besoin de l'appareil et désirez le mettre au rebut, ne le jetez pas avec les ordures ménagères, mais déposez-le dans un point de collecte de recyclage. Vous contribuerez ainsi à la protection de l'environnement (fig. 24).
- La pile rechargeable intégrée contient des substances qui peuvent nuire à l'environnement. Veillez à toujours retirer la pile avant de mettre le rasoir au rebut ou de le déposer à un endroit assigné à cet effet. Déposez la pile usagée à un endroit assigné à cet effet. Si vous n'arrivez pas à retirer la pile, vous pouvez apporter le rasoir dans un Centre de service agréé Philips, qui prendra toute l'opération en charge pour préserver l'environnement.

### Pour retirer la pile rechargeable

Ne retirez la pile rechargeable que si elle est complètement vide.

- 1 Retirez l'appareil du chargeur et laissez-le fonctionner jusqu'à ce que la pile soit complètement vide.
- 2 Retirez le peigne et tout autre accessoire.
- 3 Retirez le panneau arrière avec un tournevis (fig. 25).
- 4 Retirez les deux panneaux latéraux de l'appareil à l'aide d'un tournevis (fig. 26).
- 5 Retirez les crochets à gauche et à droite de la poignée à l'aide d'un tournevis (fig. 27).
- 6 Séparez les deux parties de la poignée (fig. 28).
- 7 Coupez les deux fils pour séparer la pile du circuit imprimé (fig. 29).
- 8 Retirez les piles à l'aide d'un tournevis (fig. 30).

Ne branchez pas l'appareil sur le secteur après avoir retiré la pile rechargeable.

### Garantie et service

Si vous avez besoin de renseignements ou si vous avez un problème, visitez le site Web Philips à l'adresse [www.philips.com](http://www.philips.com), ou contactez le centre de service à la clientèle Philips de votre région (vous trouverez le numéro de téléphone dans le feuillet de garantie). S'il n'y a pas de centre de service à la clientèle dans votre pays, communiquez avec le détaillant Philips de votre région ou avec le service d'entretien de Philips Domestic Appliances and Personal Care BV.

### Restrictions de garantie

L'accessoire de rasage, l'accessoire de coupe et la pile rechargeable ne sont pas couverts par les modalités de la garantie internationale, parce qu'ils sont sujets à l'usure.

در صورتی که به اطلاعات نیاز داشتید یا با مشکلی مواجه شدید، لطفاً از سایت اینترنتی Philips به نشانی [www.philips.com](http://www.philips.com) بازدید کرده یا با مرکز مراقبت از مشتری Philips در کشور خود تماس بگیرید (شما می‌توانید این شماره تلفن را در برگه ضمانت جهانی پیدا کنید). چنانچه در کشور شما مرکز خدمات مشتریان وجود ندارد، به فروشنده لوازم Philips مراجعه نموده یا با بخش لوازم خانگی Philips یا حمایت شخصی وی بی‌تماس بگیرید.

#### محدودیت‌های ضمانت

ابزار اصلاح، ابزار مرتب کردن و باتریهای قابل شارژ تحت پوشش مفاد ضمانت نامه بین‌المللی نمی‌باشد چون مستهلك می‌شوند.

#### ۱ توری اصلاح را با کشیدن از سری اصلاح جدا کنید. (شکل ۱۳)

توجه: توری اصلاح بسیار ظریف می‌باشد. با دقت با آن کار کنید. در صورتی که توری اصلاح صدمه دیده باشد آن را تعویض کنید.

#### ۲ توری اصلاح را با آب ولرم تمیز کنید. مطمئن شوید که موهایی که زیر خط زن جمع شده است را هم تمیز کنید.

توری اصلاح را با برس تمیز نکنید، چون ممکن است به آن آسیب برسانید.

#### ۳ موهای داخل ابزار اصلاح را با برس و/یا آب ولرم تمیز کنید (شکل ۱۴).

#### ۴ بعد از تمیز کردن، توری اصلاح را مجدداً روی ابزار اصلاح قرار دهید ("کلیک") (شکل ۱۵).

#### نگهداری

شارژر دارای بخش ذخیره و نگهداری ویژه ای است که می‌تواند ابزار مرتب کردن یا اصلاح، برس تمیز کردن و دو شانه را در آن قرار دهید.

#### ۱ برس تمیز کردن را در نگهدارنده برس قرار دهید. (شکل ۱۶)

#### ۲ ابزار مرتب کردن یا اصلاح را در بالای نگهدارنده ابزار قرار دهید (شکل ۱۷).

#### ۳ دو شانه مرتب کرده را به پهلو در شیارهای هادی موجود در نگهدارنده ابزار قرار دهید. نوک شانه‌ها باید روبه جلو قرار داشته باشد (شکل ۱۸).

#### ۴ بخش ذخیره و نگهداری را در پشت شارژر جا بزنید (شکل ۱۹).

#### ۵ برای جدا کردن بخش ذخیره و نگهداری، آن را از پشت شارژر بیرون بکشید (شکل ۱۹).

#### تعویض

اگر از ابزار اصلاح مرتباً استفاده می‌کنید، توری اصلاح (شماره قطعه TT2000) را هر ساله تعویض کنید. توری اصلاح آسیب دیده را فوراً تعویض کنید.

#### ۱ توری اصلاح را با کشیدن از سری اصلاح جدا کنید. (شکل ۱۳)

#### ۲ توری اصلاح جدید را روی ابزار اصلاح قرار داده و جا بزنید ("کلیک") (شکل ۱۵).

#### محیط زیست

- دستگاه را مانند سایر زباله‌های خانگی دور نریزید، و آن را در محلهای تعیین شده دور بریزید. با انجام این کار شما به حفظ محیط زیست کمک می‌کنید (شکل ۲۰).
- باتریها داخل دستگاه دارای موادی می‌باشند که می‌تواند محیط زیست را آلوده کند. همیشه باتری را قبل از دور انداختن دستگاه خارج کرده و دستگاه را در نقاط جمع‌آوری رسمی تحویل دهید. باتری را در محل رسمی جمع‌آوری باتریها دوربریزید. چنانچه در جدا کردن باتری با مشکل روبرو شدید، می‌توانید دستگاه را هم نزد مرکز خدمات Philips ببرید. کارکنان این مرکز باتری را برای شما بیرون آورده و آن را به نحوی که برای محیط زیست امن باشد، بدور خواهند انداخت.

#### جدا کردن باتریهای قابل شارژ

باتری قابل شارژ مجدد را فقط هنگامی خارج کنید که کاملاً خالی شده باشد.

#### ۱ دستگاه را از شارژر خارج کنید و بگذارید تا موتور آنقدر کار کند که باتری کاملاً تخلیه شود.

#### ۲ هر گونه شانه و/یا ابزاری که به دسته وصل شده است را جدا کنید.

#### ۳ هر دو پائل کناری را با استفاده از یک پیچ گوشتی از دستگاه جدا کنید (شکل ۲۱).

#### ۴ پیچهای پائل پشت را با یک پیچ گوشتی باز کنید (شکل ۲۲).

#### ۵ بستهای سمت چپ و راست را با استفاده از یک پیچ گوشتی باز کنید (شکل ۲۳).

#### ۶ دو قسمت دسته را جدا کنید (شکل ۲۴).

#### ۷ دو رشته سیم را برای جدا کردن باتریها از فیبر مدار چاپی جدا کنید (شکل ۲۵).

بعد از اینکه که باتری قابل شارژ را خارج کردید دیگر دستگاه را به برق وصل نکنید.

بخاطر این خرید به شما تبریک می گویم و به Philips خوش آمدید! برای استفاده کامل از پشتیبانی ارائه شده Philips، محصول خود را در [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome) ثبت کنید. Philips Bodygroom که روش ایمن، نرم، سریع و راحت را برای اصلاح موهای زیر خط گردن در اختیارتان قرار می دهد. این سیستم کوتاه کردن موی بدن مشکل از یک ماشین اصلاح طراحی شده خاص و ملحقات مرتب کردن است که به شما بهترین و کاملترین مرتب کردن و اصلاح کردن موی بدن را ارائه می کند. حتی در مناطق حساس. می توانید از آن در وان یا دوش استفاده کنید چون ۱۰۰٪ ضد آب است.

شرح کلی (شکل ۱)

- A** شانه مرتب کردن بسیار بزرگ (XL)
- B** علامت تنظیمات
- C** انتخابگر حالت
- D** شانه مرتب کردن بسیار حساس (XS)
- E** بخش توری اصلاح
- F** ابزار اصلاح
- G** آداپتور
- H** فیش کوچک
- I** برس تمیز کردن
- J** ابزار مرتب کردن
- K** دستگیره
- L** دکمه کشویی روشن/خاموش
- M** چراغ شارژ
- N** واحد ذخیره و نگهداری
- O** نگهدارنده ابزار
- P** نگهدارنده برس تمیز کردن
- Q** سوکت اتصال فیش کوچک
- R** شارژر

مهم

این راهنمای کاربر را قبل از استفاده از دستگاه با دقت بخوانید و آنها را برای مراجعه آینده نگهداری کنید.

- خطر**
  - مطمئن شوید که آداپتور دوشاخه ایی خیس نشده باشد.
- هشدار**
  - قبل از اتصال دستگاه به برق دقت کنید که ولتاژ مشخص شده روی دستگاه با برق محل هماهنگی داشته باشد.
  - آداپتور دارای یک ترانسفورماتور است. سیم آداپتور را برای تعویض دو شاخه آن با نوع دیگر قطع نکنید چون باعث بروز یک موقعیت خطرناک می شود.
  - این دستگاه برای استفاده اشخاصی که دارای وضعیت ضعیف جسمانی (شامل کودکان)، حساسیت و یا عقب ماندگی ذهنی و یا عدم داشتن تجربه و درک صحیح از آن هستند نمی باشد، مگر اینکه اینگونه اشخاص تحت آموزش و یا سرپرستی توسط افرادی که مسئولیت حفاظت از آنها را دارند در رابطه با این دستگاه قرار داشته باشند.
  - کودکان باید در رابطه با این دستگاه تحت مراقبت باشند و مطمئن شوید که با آن بازی نکنند. اجازه ندهید کودکان بدون نظارت از دستگاه استفاده کنند.

هشدار

- دستگاه را در درجه حرارتی بین ۱۵ تا ۳۵ درجه سانتی گراد شارژ و استفاده کنید.
- فقط از آداپتور و شارژ ارائه شده استفاده کنید.
- هرگز شارژر را در آب فرو نبرید، یا آن را زیر شیر آب نشویند.
- در صورتی که دستگاه در معرض تغییرات حرارتی شدید، فشار یا رطوبت قرار گیرد، قبل از استفاده از دستگاه اجازه دهید تا دستگاه خود را با آب و هوا تطبیق دهد.
- در صورت صدمه دیدن آداپتور یا پایه شارژ، برای اجتناب از خطر همیشه آن را با یک نوع اصلی تعویض کنید تا از خطر جلوگیری بعمل آورید.
- از ابزار یا شانه آسیب دیده یا شکسته شده استفاده نکنید چون این کار ممکن است باعث بروز آسیب شود.
- این دستگاه فقط برای کوتاه کردن و مرتب کردن موی زیر خط گردن در نظر گرفته شده است. از دستگاه برای اصلاح یا مرتب کردن موی صورت یا سر استفاده نکنید.

تطابق با استانداردها

این دستگاه با مقررات بین المللی ایمنی IEC تایید شده مطابقت دارد و می توان آن را با ایمنی کامل زیر شیر آب تمیز کرد (شکل ۲).

این دستگاه Philips از کلیه استانداردهای میدان الکترو مغناطیسی (EMF) پیروی می کند. در صورت استفاده صحیح و بهره گیری از دستورالعمل های موجود در این دفترچه راهنما، طبق شواهد علمی موجود کنونی، استفاده ایمن از این دستگاه امکان پذیر می باشد.

آماده ساختن دستگاه برای استفاده

- شارژ کردن**
  - قبل از استفاده دستگاه برای اولین بار و بعد از مدت طولانی که از دستگاه استفاده نشده است، دستگاه را بمدت ۱۰ ساعت شارژ کنید. شارژ کردن حدود ۸ ساعت بطول می انجامد.
  - هنگامی که دستگاه کاملاً شارژ شود، می توان برای ۵۰ دقیقه بدون نیاز به برق از آن استفاده کرد.
  - هنگامی که چراغ شارژ به رنگ قرمز روشن می شود، باتری ضعیف شده است (حدود ۱۰ دقیقه زمان کارکرد) و شما باید دستگاه را دوباره شارژ کنید.

توجه: دستگاه را فقط می توان در شارژر شارژ نمود.

- ۱** قبل از شروع شارژ دستگاه مطمئن شوید که دستگاه خاموش است.
- ۲** فیش کوچک را به شارژ وصل کنید (شکل ۳).
- ۳** آداپتور را به بریز وصل کنید.
- ۴** دستگاه را در شارژر قرار دهید (شکل ۴).
- ۵** چراغ شارژ روی آداپتور و چراغ شارژ روی دسته برای نشان دادن اینکه دستگاه در حال شارژ است. روشن خواهند شد (شکل ۵).
- ۵** هنگامی که دستگاه کاملاً شارژ شده است، چراغ شارژ روی دستگاه خاموش می شود.

بهینه کردن طول عمر باتری قابل شارژ

با بکار انداختن موتور تا هنگام توقف آن، باتری را دو بار در سال کاملاً خالی کنید. سپس دستگاه را بطور کامل دوباره شارژ کنید.

وصل کردن/جدا کردن ابزارها

ابزار اصلاح و ابزار مرتب کردن را می توان به یک صورت وصل و جدا کرد.

- ۱** برای وصل کردن ابزار، آن را به نحوی روی دسته قرار دهید که نقطه باز روی دسته روبروی نقطه باز روی ابزار قرار گیرد (۱)
- سپس ابزار را در جهت حرکت عقربه های ساعت بچرخانید تا نقطه باز روبروی نقطه توپر روی دسته قرار گیرد (۲) (شکل ۶).
- ۲** برای جدا کردن ابزار، آن را در جهت مخالف حرکت عقربه های ساعت بچرخانید تا نقطه باز روی دسته روبروی نقطه باز روی ابزار قرار گیرد (۱). سپس ابزار را از دسته جدا کنید. (شکل ۷)

استفاده از دستگاه

می توانید از دستگاه برای اصلاح یا مرتب کردن کلیه موهای بدن که پایین تر از خط گردن قرار گرفته اند در حالت خشک یا تر استفاده کنید. از دستگاه برای اصلاح موی صورت یا سر استفاده نکنید.

نکته: هنگامی که برای اولین بار مناطق حساس را اصلاح می کنید، دقت کنید. برای کار با دستگاه نیاز به تمرین دارید. پوست شما برای عادت کردن به این کار نیاز به قدری زمان دارد.

مرتب کردن

هرگز از ابزار مرتب کردن بدون شانه مرتب کردن استفاده نکنید.

- ۱** ابزار مرتب کردن را روی دسته قرار دهید (به بخش "وصل کردن/جدا کردن ابزارها" در فصل "آماده ساختن دستگاه برای استفاده" مراجعه کنید).
- ۲** یکی از دو شانه مرتب کردن را روی ابزار مرتب کردن قرار دهید. (شکل ۸)
- از شانه XL برای مرتب کردن مناطق بسیار بزرگ مانند قفسه سینه، شکم، پشت و ساقها استفاده کنید.
- از شانه XS برای مرتب کردن مناطق بسیار حساس مانند عورتین، زیر بغل و نوک سینه استفاده کنید.
- ۳** انتخابگر حالت را به بالا یا پایین فشار دهید تا حالت دلخواه را تنظیم کنید (شکل ۹).
- ۴** دو پیکان روی ابزار مرتب کردن تنظیماتی که انجام داده اید را مشخص می کنند. (شکل ۱۰)

جدول زیر طول مو بعد از مرتب کردن در حالت های متفاوت را نمایش می دهد.

هنگامی که برای اولین بار عمل مرتب کردن را انجام می دهید، با حالت حداکثر طول مو (۵) شروع کنید تا با دستگاه آشنا شوید.

تنظیمات شانه های XL و XS

تنظیمات	طول مو بعد از مرتب کردن
۱	۳ میلی متر
۲	۵ میلی متر
۳	۷ میلی متر
۴	۹ میلی متر
۵	۱۱ میلی متر

**۴** دکمه روشن/خاموش را برای روشن کردن دستگاه بیکار فشار دهید.

**۵** دستگاه را به آهستگی در مو حرکت دهید (شکل ۱۱).

- نکاتی در مورد مرتب کردن
- برای مرتب کردن به مؤثرترین روش، دستگاه را مخالف جهت رویش مو حرکت دهید.
- همیشه مطمئن شوید که نوک شانه به طرف جهتی که دستگاه را حرکت می دهید، قرار گرفته باشد.
- مطمئن شوید که قسمت صاف شانه همیشه در تماس دائم با پوست است تا نتیجه اصلاح یکدست شود.
- چون همه موهای شما در یک جهت نمی رویند، باید دستگاه را در جهات مختلف حرکت دهید (بالا یا طرفین).
- هنگامی که پوست و موی شما خشک باشند، مرتب کردن ساده تر می باشد.

اصلاح کردن

قبل از استفاده از ابزار اصلاح، همیشه آن را باخاطر آسیب و فرسودگی بررسی کنید. از ابزار اصلاح در صورتی که توری اصلاح و قطعه پرش صدمه دیده باشند استفاده نکنید چون ممکن است باعث صدمه شود. اگر توری اصلاح صدمه دیده باشد آن را تعویض کنید.

- ۱** ابزار اصلاح را روی دسته قرار دهید (به بخش "وصل کردن/جدا کردن ابزارها" در فصل "آماده ساختن دستگاه برای استفاده" مراجعه کنید).
- ۲** دکمه روشن/خاموش را برای روشن کردن دستگاه بیکار فشار دهید.
- ۳** توری اصلاح را روی پوست قرار دهید.
- ۴** در حالیکه که دستگاه را به آرامی روی پوست فشار می دهید، آن را در جهت مخالف رشد مو حرکت دهید (شکل ۱۲).
- نکات مربوط به اصلاح
- هنگامی که می خواهید توری اصلاح را روی پوست حرکت دهید، پوست را بکشید.
- مطمئن شوید که توری اصلاح همیشه در تماس کامل با پوست قرار دارد.
- اگر مو بلندتر از ۱۰ میلی متر باشد، می توانید اول آنها را مرتب کرده تا اصلاح مو آسانتر شود.
- هنگامی که دستگاه را در حمام یا وان استفاده می کنید، قدری کف اصلاح یا ژل حمام به پوست خود بزنید.

تمیز کردن و نگهداری

همیشه دستگاه را بعد از استفاده تمیز کنید.

هرگز از هوای فشرده، صفحات سایند، مواد پاک کننده ساینده یا مایعات قوی مانند بنزین یا استن برای تمیز کردن دستگاه استفاده نکنید.

توجه: ابزارهای مرتب کردن و اصلاح نیازی به روغنکاری ندارند.

- ۱** دستگاه را خاموش کنید.
- ۲** هر گونه شانه و/یا ابزاری که به دستگاه وصل شده است را جدا کنید.
- ۳** موی جمع شده در ابزار مرتب کردن و/یا شانه های مربوطه را با تکان دادن و فوت کردن تمیز کنید.
- ۴** ابزار مرتب کردن، شانه های مرتب کردن و دسته را با آب ولرم با برس تمیز کنید.
- برای تمیز کردن ابزار اصلاح به بخش "تمیز کردن ابزار اصلاح" در زیر مراجعه کنید.
- ۵** آداپتور دستگاه را با یک برس یا یک تکه پارچه خشک تمیز کنید.

مطمئن شوید که آداپتور دوشاخه ایی خیس نشده باشد.

٣ قم بتمرير مشطي التشذيب على الجانبين في الحزوز الدليلية لحامل الملحقات. يجب أن تكون أطراف الأمشاط موجهة للأمام (شكل ١٨).

٤ قم بتمرير وحدة التخزين على الجزء الخلفي من الجهاز (شكل ١٩).

٥ وإزالة وحدة التخزين، انزعها من الجزء الخلفي لجهاز الشحن (شكل ١٩).

#### الاستبدال

إذا كنت تستخدم ملحق الحلاقة بشكل متكرر جداً، استبدل وحدة شريحة الحلاقة (رقم الطراز TT2000) كل سنة. استبدل وحدة شريحة الحلاقة التالفة على الفور.

١ أخرج وحدة شريحة الحلاقة من ملحق الحلاقة. (شكل ١٣)

٢ ركب وحدة شريحة الحلاقة الجديدة في ملحق الحلاقة ("نقرة") (شكل ١٥).

#### البيئة

- لا تتخلص من الجهاز مع المخلفات المنزلية العادية عند نهاية فترة استخدامه، لكن سيمه إلى نقطة تجميع رسمية لإعادة تدويره. تساعد من خلال القيام بهذا الإجراء في الحفاظ على البيئة (شكل ٢٠).
- تحتوي البطارية الداخلية القابلة لإعادة الشحن على مواد يمكن أن تكون ملوثة للبيئة. احرص دائماً على نزع البطارية قبل التخلص من الجهاز وتسليمه في إحدى نقاط التجميع الرسمية. تخلص من البطارية بتسليمها في نقطة رسمية لتجميع البطاريات. إذا واجهتك إحدى المشكلات عند نزع البطارية، يمكنك أيضاً أن تأخذ الجهاز إلى أحد مراكز صيانة Philips، سيقوم الموظفون في هذا المركز بنزع البطارية نيابة عنك والتخلص منها بطريقة آمنة بيئياً.

#### نزع البطارية القابلة لإعادة الشحن

لا تقم بنزع البطارية القابلة لإعادة الشحن إلا إذا كانت فارغة تماماً.

١ انزع الجهاز من جهاز الشحن ثم اترك الجهاز يعمل حتى يتوقف بعد أن تصبح البطارية القابلة لإعادة الشحن فارغة تماماً.

٢ انزع أي أمشاط و/أو ملحقات من المقبض.

٣ فك كلتا اللوحتين الجانبيتين من المقبض باستخدام مفك (شكل ٢١).

٤ انزع اللوحة الخلفية باستخدام مفك مسامير لولبية (شكل ٢٢).

٥ انزع المشابك الموجودة على الجانب الأيسر والجانب الأيمن من المقبض باستخدام مفك مسامير لولبية (شكل ٢٣).

٦ انفصل كلا جزئي المقبض (شكل ٢٤).

٧ اقطع كلا السلكين لفصل البطاريات من لوحة الدائرة المطبوعة (شكل ٢٥).

لا توصل الجهاز بالتيار الكهربائي مرة ثانية بعد فك البطارية القابلة لإعادة الشحن.

#### الضمان والصيانة

إذا كنت في حاجة إلى المعلومات أو إذا واجهتك أي مشكلة، يرجى زيارة الموقع الإلكتروني الخاص بشركة Philips على [www.Philips.com](http://www.Philips.com)، أو اتصل بمركز رعاية عملاء Philips في بلدك (ستجد رقم الهاتف الخاص به في كتيب الضمان العالمي). في حالة عدم وجود مركز خدمة عملاء في بلدك، توجه إلى موزع Philips المحلي الخاص بك أو اتصل بقسم صيانة أجهزة Philips المنزلية أو الرعاية الشخصية BV.

#### شروط الضمان

لا تشمل شروط الضمان الدولي ملحق الحلاقة وملحق التشذيب والبطارية القابلة للشحن لأنها قابلة للتآكل والبلاء.

مبروك على شراكتك الجهاز ومرحباً بك في عالم Philips! للاستفادة الكاملة من الدعم الذي تقدمه Philips، سجل منتجك على [www.Philips.com/welcome](http://www.Philips.com/welcome). يوفر لك جهاز Bodyroom من Philips حلقة آمنة ولطيفة وسريعة وناغمة في كل جزء من أجزاء الجسم تحت خط العنق. يتكون نظام التشذيب الكامل هذا من ملحقات حلقة وتشذيب منفصلة مُصممة خصيصاً، حيث توفر لك أفضل أداء للتشذيب والحلاقة. حتى في المناطق الحساسة، يمكنك استخدامه في الحمام أو تحت الدش، حيث أنه مانع لتسرب الماء بنسبة 100٪.

## الوصف العام (شكل 1)

- A** مشط التشذيب الكبير جداً (XL)  
**B** مؤشرات الإعدادات  
**C** منتهي الإعدادات  
**D** مشط التشذيب الحساس جداً (XS)  
**E** وحدة شريحة الحلاقة  
**F** ملحق الحلاقة  
**G** المهايئ  
**H** قابس صغير  
**I** فرشاة التنظيف  
**J** ملحق التشذيب  
**K** المقبض  
**L** الزر On/off (التشغيل/ إيقاف التشغيل)  
**M** لمبة الشحن  
**N** وحدة التخزين  
**O** حامل الملحقات  
**P** حامل فرشاة التنظيف  
**Q** مقبض لقابس صغير  
**R** الشاحن

## هام

يرجى قراءة دليل المستخدم هذا بعناية قبل استخدام الجهاز والاحتفاظ به للرجوع إليه في المستقبل.

## خطر

- تأكد من عدم تعرض المهايئ للبلل.
- تحذير
- تأكد من توافق مستوى الفولتية الموضح على المهايئ مع فولتية التيار الكهربائي المحلي قبل توصيل الجهاز.
- يحتوي المهايئ على محول. لا تفصل المهايئ لاستبداله بقابس آخر، حيث أن ذلك من شأنه التسبب في وضع خطر.
- هذا الجهاز غير مخصص للاستخدام عن طريق أشخاص يعانون من نقص في القدرات الجسدية أو الحسية أو العقلية (بما في ذلك الأطفال)، أو من نقصهم الخبرة والمعرفة، ما لم تتوافر لهم المراقبة أو تعليمات استعمال الجهاز عن طريق أحد الأشخاص يكون مسؤولاً عن سلامتهم.

- يجب مراقبة الأطفال للتأكد من عدم عبثهم بالجهاز تبنيه
- استخدام الجهاز وقم بشحنه وتخزينه في درجة حرارة ما بين ١٥ إلى ٣٥ درجة مئوية.
- لا تستخدم سوى المهايئ والشاحن المصاحبين للجهاز.
- لا تغمر الشاحن أبداً في الماء ولا تشطفه تحت الصنبور أيضاً.
- في حالة تعرض الجهاز إلى تغير كبير في درجة الحرارة أو الضغط أو الرطوبة، اتركه لمدة ٣٠ دقيقة للتأقلم مع الجو المحيط قبل الاستعمال.
- في حالة تلف المهايئ أو الشاحن، عليك دائماً باستبداله بأخر أصلي لتجنب أي خطر.
- لا تستخدم أي ملحق أو مشط تالف، حيث يمكن أن يتسبب ذلك في الإصابة.
- هذا الجهاز مخصص للاستخدام في حلقة وتشذيب أجزاء الجسم الواقعة تحت خط العنق فقط. لا تستخدمه في حلقة أو تشذيب شعر الوجه أو الرأس.

## مطابقة المعايير

- هذا الجهاز متوافق مع قوانين السلامة المعترف بها عالمياً، ومن ثم يمكن استخدامه على نحو آمن في الحمام أو تحت الدش، ويمكن تنظيفه تحت الصنبور (شكل ٢).
- هذا الجهاز من Philips متوافق مع كافة المعايير المتعلقة بالحقول الكهرومغناطيسية (EMF)، يعد استخدام هذا الجهاز آمناً إذا استخدم بشكل صحيح حسب التعليمات الواردة في دليل المستخدم هذا، وذلك حسب الدلائل العلمية المتوفرة اليوم.

## التجهيز للاستخدام

## الشحن

- اشحن الجهاز لمدة ١٠ ساعات على الأقل قبل استخدامه لأول مرة وبعد الفترات الطويلة من عدم الاستخدام. عادة ما يستغرق الشحن ٨ ساعات.
- يمكن تشغيل الجهاز بالبطارية لمدة تزيد على ٥٠ دقيقة عندما يكون الجهاز مكتمل الشحن.
- عندما يضيء مصباح الشحن بالضوء الأحمر، عندئذ يكون مستوى شحن البطارية منخفضاً (توجد ١٠ دقائق تقريباً من وقت التشغيل متبقية) وتحتاج إلى شحن الجهاز.
- ملاحظة: لا يمكنك شحن الجهاز إلا في الشاحن.

١ تأكد من توقف تشغيل الجهاز عند البدء في الشحن.

٢ أدخل القابس الصغير في الشاحن (شكل ٣).

٣ ضع المهايئ في مقبض الحائط.

٤ ركب الجهاز على الشاحن (شكل ٤).

٥ يضيء مصباح الشحن الموجود في المهايئ ويضيء مصباح الشحن الموجود على المقبض للإشارة إلى أنه جاري شحن الجهاز (شكل ٥).

٥ ينطفئ مصباح الشحن عندما يكتمل شحن الجهاز.

إطالة عمر البطارية القابلة لإعادة الشحن

أفرغ شحن البطارية بالكامل مرتين في السنة من خلال تشغيل الموتور بشكل متواصل إلى أن يتوقف. ثم أعد شحن البطارية بالكامل.

## فك وتركيب الملحقات

يمكنك ربط وفك ملحق الحلاقة وملحق التشذيب بنفس الطريقة.

- ١ لربط الملحق، ضعه على المقبض بحيث تكون نقطة الفتحة الموجودة على المقبض محاذاة لنقطة الفتحة الموجودة على الملحق (١). بعدئذ قم بتدوير الملحق في اتجاه عقارب الساعة حتى تكون نقطة الفتحة محاذاة للنقطة الصلبة الموجودة على المقبض (٢) (شكل ٦).

٢ لفك الملحق قم بتدويره في عكس اتجاه عقارب الساعة حتى تصبح نقطة الفتحة الموجودة على المقبض محاذاة لنقطة الفتحة الموجودة على الملحق (١). بعدئذ قم بزرع الملحق من المقبض (٢) (شكل ٧).

## استخدام الجهاز

يمكنك استخدام الجهاز مبللاً أو جافاً في حلقة أو تشذيب الشعر في كافة مناطق الجسم تحت خط العنق. لا تستخدمه في حلقة شعر الوجه أو الرأس.

نصيحة: خذي الوقت الكافي عند حلاقة المناطق الحساسة لأول مرة. عليك باكتساب الخبرة في استخدام الجهاز. تحتاج بشرتك أيضاً إلى بعض الوقت للتأقلم مع الحلاقة بالجهاز.

## التشذيب

لا تستخدم ملحق التشذيب على الإطلاق بدون مشط التشذيب.

١ ركب ملحق التشذيب على المقبض (انظر قسم زتركيب وفك الملحقات في فصل "التجهيز للاستخدام").

- ٢ ركب أحد مشطي التشذيب على ملحق التشذيب. (شكل ٨)
- استخدم المشط مقاس XL لتشذيب الشعر في المناطق الواسعة جداً، مثل شعر الصدر، والبين، والظهر والأرجل.
  - استخدم المشط XS في تشذيب شعر المناطق الحساسة جداً، مثل منطقة العانة، والإبطين وحول حلمة الثدي.

٣ اضغط على منتهي الإعدادات لأعلى أو لأسفل للضبط على الإعداد المطلوب (شكل ٩).

٤ توضح رؤوس الأسهم الموجودة على ملحق التشذيب الإعداد الذي قد قمت بضبطه. (شكل ١٠)

توضح الجداول التالية أطوال الشعر التي ستحصل عليها بعد التشذيب على الإعدادات المختلفة.

عند التشذيب لأول مرة، ابدأ باستخدام الإعداد الأعلى (٥) حتى تعتاد على استخدام الجهاز.

## إعدادات الأمشاط XL و XS

الإعدادات	طول الشعر بعد التشذيب
١	٣مم
٢	٥مم
٣	٧مم
٤	٩مم
٥	١١مم

٤ اضغط لمرة واحدة على الزر on/off (التشغيل/ إيقاف التشغيل) لتشغيل الجهاز.

٥ حرك الجهاز في الشعر ببطء (شكل ١١).

نصائح للتشذيب

- للحصول على أكثر طرق التشذيب فاعلية، حرك الجهاز في عكس اتجاه نمو الشعر.
- تأكد دوماً من توجيه أسنان المشط في نفس اتجاه تحريك للجهاز.
- احرص دائماً على التلامس الكامل للجزء المسطح من المشط مع الجلد للحصول على نتائج منتظمة.
- وحيث أن الشعر لا ينمو كله في اتجاه واحد، لذلك ستحتاج إلى تحريك الجهاز في اتجاهات مختلفة (الأعلى، أو العرض).
- يصبح التشذيب أكثر سهولة في حالة جفاف البشرة والشعر.

## الحلاقة

احرص دائماً على فحص ملحق الحلاقة قبل الاستخدام للتحقق من وجود أي تلف أو تآكل. لا تستخدم ملحق الحلاقة في حالة تلف وحدة شريحة الحلاقة أو المقصات. حيث يمكن أن تحدث إصابة. استبدل وحدة شريحة الحلاقة إذا تعرضت للتلف.

١ ركب ملحق الحلاقة على المقبض (انظر قسم "تركيب وفك الملحقات" في فصل "التجهيز للاستخدام").

٢ اضغط مرة واحدة على الزر on/off (التشغيل/ إيقاف التشغيل) لتشغيل الجهاز.

٣ ضع شريحة الحلاقة على بشرتك.

٤ حرك الجهاز في عكس اتجاه نمو الشعر مع الضغط بخفة على البشرة (شكل ١٢).

## نصائح للحلاقة

- قم بشد الجلد عند تحريك شريحة الحلاقة عليه.
- تأكد من التلامس التام بين شريحة الحلاقة والبشرة.
- إذا زاد طول الشعر عن ١٠ ملم، يمكنك تشذيبه أولاً لجعل الحلاقة أكثر سهولة.
- عند استخدام الجهاز في الحمام أو تحت الدش، ضع بعضاً من رغوة الحلاقة أو الشاور جيل على بشرتك.

## التنظيف والصيانة

نظف الجهاز بعد كل استخدام.

لا تستخدم ضغط الهواء أو أدوات الفرك أو مواد التنظيف الكاشطة أو أي سوائل مثل البينزين أو الأسيتون في تنظيف الجهاز.

ملاحظة: لا تحتاج ملحقات التشذيب والحلاقة إلى أي تزييت.

١ أوقف تشغيل الجهاز.

٢ انزع أي أمشاط و/أو ملحقات من الجهاز.

٣ قم بالنفخ و/أو هز أي شعر متراكم في ملحق التشذيب و/أو أمشاط التشذيب.

٤ قم بتنظيف ملحق التشذيب، وأمشاط التشذيب والمقبض باستخدام الماء الفاتر و/أو فرشاة التنظيف.

لتنظيف ملحق الحلاقة، انظر قسم "ملحق الحلاقة" أدناه.

٥ نظف المهايئ باستخدام فرشاة تنظيف أو قطعة قماش جافة.

تأكد من عدم تعرض المهايئ للبلل.

## ملحق التشذيب

١ أخرج وحدة شريحة الحلاقة من ملحق الحلاقة. (شكل ١٣)

ملاحظة: وحدة شريحة الحلاقة حساسة للغاية. تعامل معها بحذر. استبدل وحدة شريحة الحلاقة في حالة تعرضها للتلف.

٢ اشطفي وحدة شريحة الحلاقة بالماء الفاتر. تأكد أيضاً من إزالة أي شعر متجمّع تحت المشدبات.

لا تستخدم فرشاة التنظيف في تنظيف وحدة شريحة الحلاقة، حيث يمكن أن يتسبب ذلك في التلف.

٣ قم بإزالة الشعر من داخل ملحق الحلاقة باستخدام فرشاة التنظيف و/أو الماء الفاتر (شكل ١٤).

٤ بعد الانتهاء من التنظيف، أعد تثبيت شريحة الحلاقة المعدنية في ملحق الحلاقة ("تقوة") (شكل ١٥).

## التخزين

يحتوي الشاحن على وحدة تخزين خاصة يمكنك استخدامها في تخزين ملحق التشذيب أو الحلاقة، وفرشاة التنظيف والمشطين.

١ ضع فرشاة التنظيف في حامل الفرشاة. (شكل ١٦)

٢ ضع ملحق التشذيب أو الحلاقة في أعلى حامل الملحقات (شكل ١٧).